

## 461242-2026 - Konkursas

Vokietija – Socialinio darbo ir kitos susijusios paslaugos – **Betreibung ÜWH Wachwitzer Höhenweg 1a**  
OJ S 127/2026 06/07/2026  
Skelbimas apie pirkimą. Paprastesnis režimas  
Paslaugos

### 1. Pirkėjas

---

#### 1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Haupt- und Personalamt  
E. paštas: [zvb-vol@dresden.de](mailto:zvb-vol@dresden.de)  
Pirkėjo teisinė forma: Vietos valdžios institucija  
Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

### 2. Procedūra

---

#### 2.1. Procedūra

Pavadinimas: **Betreibung ÜWH Wachwitzer Höhenweg 1a**  
Aprašymas: **Betreibung des Übergangwohnheimes Wachwitzer Höhenweg 1a in 01328 Dresden für die Unterbringung von besonderen Bedarfsgruppen, insbesondere Personen nach dem AsylbLG. Das Übergangwohnheim verfügt über eine Kapazität von 60 Plätzen.**  
Procedūros identifikatorius: e7800743-e576-4375-a1e5-3f15dd94f291  
Vidaus identifikatorius: 2026-1042-00045  
Pirkimo būdas: Atviras  
Pagrindiniai procedūros ypatumai: -

##### 2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Paslaugos  
Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 85300000 Socialinio darbo ir kitos susijusios paslaugos  
Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 85310000 Socialinio darbo paslaugos, 85311000 Socialinio darbo paslaugos, susijusios su apgyvendinimu, 79710000 Apsaugos paslaugos

##### 2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Pašto adresas: Wachwitzer Höhenweg 1a  
Miestas: Dresden  
Pašto kodas: 01328  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Šalis: Vokietija

##### 2.1.4. Bendra informacija

Papildoma informacija: Genaue Angaben zur Bindefrist entnehmen Sie der Aufforderung zur Angebotsabgabe. Kommunikation im Vergabeverfahren: Die Kommunikation für Verfahren mit ausschließlicher elektronischer Angebotsabgabe erfolgt nur über die Plattform [eVergabe.de](https://www.evergabe.de)! Informationen über Änderungen der Bekanntmachungen/ Vergabeunterlagen sowie sämtliche nach der Angebotsöffnung folgende Kommunikation (z.B. Nachforderungen von Unterlagen, Bieterinformationen, Auftragsschreiben) werden elektronisch über [eVergabe.de](https://www.evergabe.de) bereitgestellt. Achtung! Auch die Bieteranfragen zu den Vergabeunterlagen MÜSSEN elektronisch über

eVergabe.de bzw. mit dem Bietercockpit gestellt werden. Deren Beantwortung erfolgt ebenfalls elektronisch über eVergabe.de. Informationen zu den technischen Anforderungen erhalten Sie unter eVergabe.de.

**Teisinis pagrindas:**

Direktyva 2014/24/ES

vgy -

**2.1.6. Pašalinimo pagrindai**

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas:  
Es gelten die gesetzlichen Vorgaben bzgl. der zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB. Bzgl. der Einreichung von Nachweisen bzw. Eigenerklärungen verweisen wir auf den Punkt 'Eignungskriterien' dieser Bekanntmachung.

## 5. Pirkimo dalis

---

**5.1. Pirkimo dalis: LOT-0000**

Pavadinimas: Betreibung ÜWH Wachwitzer Höhenweg 1a

Aprašymas: Das Übergangswohnheim verfügt über eine Kapazität von 60 Plätzen.

Vidaus identifikatorius: LOT-0000

**5.1.1. Tikslas**

Sutarties objektas: Paslaugos

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 85300000 Socialinio darbo ir kitos susijusios paslaugos

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 85310000 Socialinio darbo paslaugos, 85311000 Socialinio darbo paslaugos, susijusios su apgyvendinimu, 79710000 Apsaugos paslaugos

**Pasirinkimo galimybės:**

Galimybių aprašymas: Der Vertrag beginnt am 1. Januar 2027 und endet am 31. Dezember 2029 (Festvertragslaufzeit). Das Vertragsverhältnis verlängert sich nach Ablauf der Festvertragslaufzeit um jeweils ein weiteres Jahr, wenn nicht mindestens sechs Monate vor Ablauf der Vertragslaufzeit schriftlich von einem der Vertragspartner gekündigt wird. Für die Rechtzeitigkeit der Kündigung ist der Zugang beim Erklärungsempfänger maßgeblich. Der Vertrag endet spätestens am 31. Dezember 2032.

**5.1.2. Sutarties vykdymo vieta**

Pašto adresas: Wachwitzer Höhenweg 1a

Miestas: Dresden

Pašto kodas: 01328

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Šalis: Vokietija

**5.1.3. Numatomas galiojimas**

Pradžios data: 01/01/2027

Trukmės pabaigos data: 31/12/2032

**5.1.6. Bendra informacija**

**Rezervuota dalyvavimo teisė:**

Dalyvavimas nerezervuotas.

Turi būti nurodyti sutarčiai vykdyti paskirtų darbuotojų vardai, pavardės ir profesinė kvalifikacija : Būtina nurodyti pasiūlyme

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Šis viešasis pirkimas taip pat tinkamas mažosioms ir vidutinėms įmonėms (MVĮ): ne

### 5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Strateginių viešųjų pirkimų nėra

### 5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Rekomendacijos dėl nurodytų paslaugų

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bieter hat MIT ANGEBOTSABGABE eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Referenzangaben zu erbrachten Lieferungen bzw. Dienstleistungen aus den letzten 3 Jahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (mit Bezeichnung der Leistung, Angabe zu Auftraggeber mit E-Mail oder Tel., Angabe des Leistungszeitraumes, sowie Angabe des Auftragswertes)

Kriterijus: Atitinkamos švietimo ir profesinės kvalifikacijos

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bieter hat MIT ANGEBOTSABGABE eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Erklärung zu Gewerbean-/Gewerbeummeldung - Angabe des Abschlusses der Heimleitung - Erklärung zu Ausschlussgründen nach §§ 123 ff. GWB - Eigenerklärung bzgl. Verordnung (EU) Nr. 2025 /395 -> Der Nachweis der Eignung für die unter Punkt 3 geforderten Eigenerklärungen kann auch durch einen Eintrag in ein Zertifizierungsverzeichnis geführt werden. Sofern aufgeführte Unterlagen nicht Bestandteil der Unterlagen des Zertifizierungsverzeichnisses sind, werden diese Nachweise ggf. nachgefordert.

Kriterijus: Technikai ar techninės organizacijos darbai atlikti

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bieter hat MIT ANGEBOTSABGABE eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Eigenerklärung das die geforderte Personalbesetzung zur Ausführung der benannten Leistungen wie gefordert vorliegt - Eigenerklärung zur Besetzung des Heimleiters mind. 1,0 VzÄ (40 Stunden/Woche) -Anzahl der für die Ausführung der Leistung vorgesehenen Arbeitskräfte gegliedert nach Berufsgruppen

Kriterijus: Subrangos dalis

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bieter hat MIT ANGEBOTSABGABE eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Angabe zu Unterauftragnehmer

Kriterijus: Specifinis metinis apyvartumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: Der Bieter hat MIT ANGEBOTSABGABE eine Eigenerklärung zur Eignung mit folgenden Angaben einzureichen: - Erklärung zu Umsätzen des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren

### 5.1.10. Skyrimo kriterijai

**Kriterijus:**

Rūšis: Kokybės

Pavadinimas: Leistungsqualität (Unterkriterien in VU)

Aprašymas: -

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 60

**Kriterijus:**

Rūšis: Kaina

Pavadinimas: Preis

Aprašymas: -

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

#### 5.1.11. Pirkimo dokumentai

Kalbos, kuriomis oficialiai skelbiami pirkimo dokumentai: vokiečių kalba

Pirkimo dokumentų adresas: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f02cd5c8e-42f0a29071e6047>

#### 5.1.12. Pirkimo sąlygos

##### **Pateikimo sąlygos:**

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Neprivalomos

Pateikimo adresas: <https://www.evergabe.de>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: vokiečių kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Alternatyvūs pasiūlymai: Draudžiamos

Dalyviai gali pateikti daugiau kaip vieną pasiūlymą: Neprivalomos

Pasiūlymų priėmimo terminas: 05/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Laikotarpis, per kurį pasiūlymas turi išlikti galiojantis: 3 Mėnesiai

##### **Informacija, kurią galima papildyti po pateikimo termino:**

Pirkėjo nuožiūra, visi trūkstami su konkurso dalyviais susiję dokumentai gali būti pateikti vėliau.

Papildoma informacija: -entfällt-

##### **Informacija apie viešą vokų atplėšimą:**

Atidarymo data: 05/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio Europos vasaros laikas

Vieta: entfällt, da ausschließlich elektronische Angebotsabgabe zugelassen

##### **Sutarties sąlygos:**

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: Rechtsform einer Bietergemeinschaft:

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigten Vertreter.

Elektroninės sąskaitos faktūros: Neprivalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

#### 5.1.15. Metodai

##### **Preliminarioji sutartis:**

Preliminariosios sutarties nėra

##### **Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:**

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

#### 5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informacija apie peržiūros terminus: Bezüglich der genauen Fristen zur Einlegung von

Rechtsbehelfen bzw. zur Einleitung von Nachprüfverfahren verweisen wir auf den § 160 GWB.

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Zentrales Vergabebüro

## 8. Organizacijos

---

### 8.1. ORG-7001

Oficialus pavadinimas: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Haupt- und Personalamt  
Registracijos numeris: 604f1345-9689-455d-ad95-94503b07c564  
Pašto adresas: Postfach 120020  
Miestas: Dresden  
Pašto kodas: 01001  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [zvb-vol@dresden.de](mailto:zvb-vol@dresden.de)  
Telefono numeris: +49 351488-3788  
Interneto adresas: <https://www.dresden.de>  
Pirkėjo profilis: <https://www.dresden.de>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Pirkėjas

### 8.1. ORG-7003

Oficialus pavadinimas: (via <https://www.evergabe.de>) Landeshauptstadt Dresden, Zentrales Vergabebüro  
Registracijos numeris: siehe Identifikationsnummer Beschaffer  
Pašto adresas: PF120020  
Miestas: Dresden  
Pašto kodas: 01001  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [zvb-vol@dresden.de](mailto:zvb-vol@dresden.de)  
Telefono numeris: +49 351488-3788  
Interneto adresas: <https://www.dresden.de>  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

### 8.1. ORG-7004

Oficialus pavadinimas: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen  
Registracijos numeris: entfällt  
Pašto adresas: Besucheranschrift: Braustraße 2  
Miestas: Leipzig  
Pašto kodas: 04107  
Šalies administracinis vienetas (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Šalis: Vokietija  
E. paštas: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)  
Telefono numeris: +49 3419770  
Fakso numeris: +49 3419771049  
**Šios organizacijos vaidmenys:**  
Peržiūros organizacija

### 8.1. ORG-7005

Oficialus pavadinimas: Landeshauptstadt Dresden, GB Wirtschaft, Digitales, Personal und Sicherheit, Zentrales Vergabebüro  
Registracijos numeris: siehe Identifikationsnr. Beschaffer  
Pašto adresas: PF120020

Miestas: Dresden

Pašto kodas: 01001

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [zvb-vol@dresden.de](mailto:zvb-vol@dresden.de)

Telefono numeris: +49 351488-3788

Interneto adresas: <https://www.dresden.de>

**Šios organizacijos vaidmenys:**

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

#### 8.1. ORG-7006

Oficialus pavadinimas: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijos numeris: 0204:994-DOEVD-83

Miestas: Bonn

Pašto kodas: 53119

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Šalis: Vokietija

E. paštas: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono numeris: +49228996100

**Šios organizacijos vaidmenys:**

TED eSender

## Skelbimo informacija

---

Skelbimo identifikatorius / versija: 580e471d-7f1b-40a5-acc8-b26a159fda40 - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą. Paprastesnis režimas

Skelbimo porūšis: 20

Skelbimo išsiuntimo data: 03/07/2026 10:17:44 (UTC+02:00) Rytų Europos laikas, Vidurio

Europos vasaros laikas

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: vokiečių kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 461242-2026

OL S numeris: 127/2026

Paskelbimo data: 06/07/2026